

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2019/42944]

**18 DÉCEMBRE 2019. — Décret contenant le budget initial des recettes de la Communauté française pour l'année budgétaire 2020**

Le Parlement a adopté et, Nous Gouvernement, sanctionnons ce qui suit.

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Ministre du Budget est chargé de présenter, au nom du Gouvernement, au Parlement de la Communauté française, le projet de décret dont la teneur suit :

Pour l'année budgétaire 2020, les recettes de la Communauté française sont évaluées à 10.565.723.000,00 euros, se décomposant comme suit :

- Recettes courantes (Titre I) : 10.554.225.000,00 euros.

- Recettes en capital (Titre II) : 11.498.000,00 euros.

**Art. 2.** Le Gouvernement est autorisé à constater tout droit et à percevoir toute recette revenant à la Communauté.

**Art. 3.** Le Ministre ayant dans ses attributions le Budget et les Finances est autorisé à souscrire les emprunts et à conclure toute opération de gestion financière et de trésorerie réalisée dans l'intérêt général du Trésor dans le respect des procédures arrêtées par le Gouvernement de la Communauté.

**Art. 4.** Le Ministre ayant dans ses attributions le Budget et les Finances est autorisé, moyennant information du Parlement, du Gouvernement et de la Cour des comptes, à imputer une recette de l'exercice au budget d'une année antérieure dès lors que cette recette procédait de l'équilibre budgétaire de l'année concernée.

**Art. 5.** La constatation des droits et le recouvrement des recettes est opéré par les receveurs-trésoriers désignés par arrêté du Ministre du Budget.

**Art. 6.** Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2020.

Initial

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*

Bruxelles, le 18 décembre 2019.

P.-Y. JEHOLET

Ministre-Président

Fr. DAERDEN

Vice-Président et Ministre du Budget, de la Fonction publique,  
de l'Égalité des chances et de la tutelle sur Wallonie-Bruxelles Enseignement

B. LINARD

Vice-Présidente et Ministre de l'Enfance, de la Santé, de la Culture,  
des Médias et des Droits des Femmes

V. GLATIGNY

Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de la Promotion sociale,  
de la Recherche scientifique, des Hôpitaux universitaires, de l'Aide à la jeunesse,  
des Maisons de Justice, de la Jeunesse, des Sports et de la Promotion de Bruxelles

C. DESIR

Ministre de l'Enseignement obligatoire

—————  
Note

*Session 2019-2020*

*Documents du Parlement.* — Projet de décret, n° 31-1. – Exposé particulier, n° 31-1 (annexe 1). – Rapport de commission, n° 31-2. – Texte adopté en séance plénière, n° 31-3

*Compte rendu intégral.* — Discussion et adoption. – Séance du 18 décembre 2019.

## BUDGET DES RECETTES DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2020

*En milliers d'euros*

| Article                                       | Cé                   | Désignation du produit   | Evaluation<br>par article | Total |
|---|----------------------|--|---------------------------|-------|
| <b>TITRE I - RECETTES COURANTES</b>           |                      |  |                           |       |
| <b>SUBDIVISION I - SUBDIVISIONS GÉNÉRALES</b> |                      |  |                           |       |
| 08.01.00                                      | ----                 | Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de la Communauté                             | 0                         |       |
| 08.03.00                                      | 0810                 | Versements des soldes des fonds budgétaires supprimés  | 0                         |       |
| 08.04.00                                      | 0810                 | Contribution du Fonds d'égalisation des budgets de la Communauté française   | 0                         |       |
| 11.01.00                                      | 1111<br>4324<br>4410 | Remboursement des salaires, traitements, subventions-traitements, allocations accessoires du personnel de l'enseignement ou des services de la Communauté ou de l'Etat | 14.900                    |       |
| 11.02.00                                      | 1111                 | Remboursement de rémunérations d'enseignants mis à la disposition d'ASBL   | 0                         |       |
| 11.03.00                                      | 1111<br>4324<br>4410 | Remboursement de rémunérations d'enseignants mis à la disposition d'ASBL - Chargés de mission + redevances   | 13.200                    |       |
| 11.41.00                                      | 1140                 | Quote-part à charge des membres du personnel du Ministère de la Communauté française dans les titres-repas   | 1.166                     |       |
| 12.01.00                                      | 1211                 | Versements des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds   | 3.930                     |       |
| 16.01.00                                      | 1612                 | Produits divers  | 5.909                     |       |
| 16.02.00                                      | 1612                 | Remboursement de sommes indûment versées   | 130                       |       |
| 16.03.00                                      | 1612                 | Droits d'inscription à l'enseignement à distance   | 126                       |       |
| 16.04.00                                      | 1612                 | Droits d'inscription dans les établissements d'enseignement artistique à horaire réduit subventionnés ou organisés par la Communauté française                         | 3.739                     |       |
| 16.05.00                                      | 1612                 | Droits d'inscription à l'enseignement de promotion sociale   | 37                        |       |
| 16.07.00                                      | 1611                 | Produit de la redevance afférente à l'occupation des bâtiments de la Communauté par le Centre hospitalier universitaire de Liège                                       | 8.924                     |       |
| 16.21.00                                      | 1612                 | Droits d'équivalence des diplômes obtenus à l'étranger   | 2.825                     |       |
| 16.22.00                                      | 1612                 | Droits d'homologation des certificats et diplômes  | 7                         |       |
| 16.23.00                                      | 1611                 | Produit de la vente des fréquences analogiques   | 0                         |       |
| 29.01.00                                      | 2110<br>2610         | Intérêts de placements et produits de la gestion de la dette   | 1.208                     |       |
| 36.01.00                                      | 3650                 | Rétributions, redevances et droits, produits de tous impôts et taxes levés dans le cadre de l'article 170, § 2 de la Constitution                                      | 0                         |       |
| 38.01.00                                      | 3850                 | Récupération des déficits des comptables condamnés par la Cour des comptes   | 0                         |       |

*En milliers d'euros*

| Article   | Cé                   | Désignation du produit  | Evaluation par article | Total |
|---|----------------------|---|------------------------|-------|
| 46.01.00  | 4940                 | Partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques  | 2.793.892              |       |
| 46.02.00  | 4940                 | Partie attribuée du produit de la taxe sur la valeur ajoutée  | 7.361.007              |       |
| 46.05.00  | 4940                 | Intervention de l'Etat dans le financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers   | 81.873                 |       |
| 46.06.00  | 4511<br>4934         | Correction définitive dotations RW/COCOF (y compris intérêts)   | 0                      |       |
| 46.07.00  | 1120                 | Correction définitive cotisation de responsabilisation (y compris intérêts)   | 0                      |       |
| 46.08.00  | 4911<br>4934         | Interventions de la Région Wallonne et de la COCOF relatives à l'accueil des élèves dans l'enseignement spécial   | 100                    |       |
| 46.09.00  | 4934                 | Contribution exceptionnelle de la Région wallonne   | 0                      |       |
| 46.10.00  | 4940                 | Part de la dotation visée à l'article 47/8 de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989   | 26.261                 |       |
| 46.11.00  | 4940                 | Dotation visée à l'article 47/10 de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989   | 40.440                 |       |
| 46.12.00  | 4940                 | Part de la dotation visée à l'article 47/9 de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989   | 10.032                 |       |
| 46.13.00  | 4940                 | Part de la dotation visée à l'article 47/11 de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989  | 14.591                 |       |
| 46.14.00  | 4630                 | Remboursement de la contribution à l'Agence de FSE  | 978                    |       |
| 49.31.00  | 4934<br>4940         | Accords de coopération avec la Région wallonne et l'Etat fédéral relatifs aux conventions de premier emploi   | 0                      |       |
| 49.32.00  | 1612                 | Recettes résultant de l'application des articles 114 et 115 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale   | 7.860                  |       |
| 49.33.00  | 4940                 | Jardin botanique de MEISE   | 1.949                  |       |
| 49.34.00  | 4934                 | Intervention de la Région Wallonne dans l'engagement de personnes en situation de handicap  | 79                     |       |
| 49.37.00  | 4934<br>4935<br>4940 | Remboursement des rémunérations du personnel engagé dans le cadre de conventions ACS - APE signées avec toute entité fédérée ou fédérale  | 56.003                 |       |
| 49.38.00  | 4934<br>4935         | Contributions du FOREM et d'ACTIRIS dans les rémunérations payées dans le cadre de l'exécution de l'arrêté royal n°25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non marchand | 3.721                  |       |
| 49.39.00  | 4934<br>4940         | Interventions de la Région bruxelloise et de la Région wallonne dans le cadre des programmes de transition professionnelle  | 11.230                 |       |
| 49.40.00  | 4940                 | Intervention de l'Etat Fédéral dans les rémunérations   | 1.353                  |       |
| <b>Total SUBDIVISION I - SUBDIVISIONS GÉNÉRALES</b> |                      |   | <b>10.467.470</b>      |       |

**SUBDIVISION II - SUBDIVISIONS PARTICULIÈRES**

*En milliers d'euros*

| Article  | Cé                   | Désignation du produit  | Evaluation par article | Total |
|----------|----------------------|---|------------------------|-------|
| 06.04.11 | 3810                 | Recettes diverses, droits d'inscription, produit de la vente de périodiques, subsides d'institutions internationales pour des actions communautaires -cf. D.O. 11 - P.A. 12 - F.B.M. 0101   | 270                    |       |
| 38.10.11 | 3810                 | Dotations et avances de la Loterie nationale -cf. D.O. 11 - P.A. 36 - F.B.M. 0101   | 20.419                 |       |
| 38.40.11 | 3840                 | Recettes diverses -cf. D.O. 11 - P.A. 37 - F.B.M. 0102  | 1                      |       |
| 49.26.11 | 4926<br>3840<br>3850 | Contributions dues par la Communauté germanophone dans le cadre du protocole d'accord bilatéral entre la Communauté germanophone et la Communauté française en matière de prévention et de lutte contre le dopage dans le sport, des amendes administratives aux sportifs d'élites, aux fédérations sportives, organisateurs et les retributions de prestations pour le compte des tiers -cf. D.O. 11 - P.A. 20 - F.B.M. 0101 | 15                     |       |
| 39.14.14 | 3910                 | Intervention de l'Union européenne dans le financement d'activités liées à la Présidence belge de l'Union européenne - cf. D.O. 14 - P.A. 12 - F.B.M. 1272  | 0                      |       |
| 38.01.15 | 3840                 | Correction des avances aux organismes assureurs -cf. D.O. 15 - P.A. 12 - F.B.M. 0106  | 0                      |       |
| 39.10.15 | 3910                 | Intervention de l'Union européenne pour des infrastructures culturelles -cf. D.O. 15 - P.A. 23 - F.B.M. 0101  | 0                      |       |
| 30.02.17 | 3300                 | Récupérations d'allocations familiales, recouvrement de parts contributives et intervention du fédéral dans le domaine de l'aide à la jeunesse et de la protection de la jeunesse -cf. D.O. 17 - P.A. 14 - F.B.M. 3304  | 12.830                 |       |
| 38.50.17 | 3850                 | Recettes résultant de l'application du décret du 31 mars 2004 relatif à l'adoption -cf. D.O. 17 - P.A. 13 - F.B.M. 0101   | 60                     |       |
| 16.14.18 | 1612                 | Remboursement de matériel dégradé ou d'aide financière indue à un justiciable -cf. D.O. 18 - P.A. 11 - F.B.M. 0101  | 11                     |       |
| 49.40.18 | 4940                 | Fonds budgétaire relatif aux missions définies à l'article 69 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales et pour les missions définies dans le Décret du 13 octobre 2016 relatif à l'agrément et au subventionnement des partenaires apportant l'aide aux justiciables -cf. D.O. 18 - P.A. 32 - F.B.M. 0101  | 6.974                  |       |
| 06.06.20 | 3840                 | Dons, legs et recettes de toute nature pour le soutien de la culture -cf. D.O. 20 - P.A. 11 - F.B.M. 0103   | 0                      |       |
| 16.08.20 | 1612                 | Indemnités pour dégâts occasionnés au matériel fourni en prêt, produit de la vente de matériel déclassé et produit des prêts payants -cf. D.O. 20 - P.A. 15 - F.B.M. 1232   | 100                    |       |
| 16.13.20 | 1612                 | Frais d'inscription aux colloques, stages et séminaires organisés par le Centre culturel Marcel Hicter -cf. D.O. 20 - P.A. 05 - F.B.M. 0101   | 838                    |       |
| 49.45.20 | 3910                 | Recettes en provenance de l'Union européenne en vue de financer le fonctionnement du Point de Contact Culture Europe - cf. D.O. 20 - P.A. 19 - F.B.M. 1203  | 18                     |       |

*En milliers d'euros*

| Article  | Cé                           | Désignation du produit   | Evaluation par article | Total |
|----------|------------------------------|--|------------------------|-------|
| 16.09.22 | 1612                         | Droits d'inscription, taxes, amendes et interventions communales perçus dans les Centres de lecture publique de la C.F. - Produits de la vente de biens ou de services -cf. D.O. 22 - P.A. 11 - F.B.M. 1230  | 243                    |       |
| 39.20.23 | 3910                         | Projet européen « Mindchangers » - (volet rémunérations) -cf. D.O. 23 - P.A. 12 - F.B.M. 3336  | 0                      |       |
| 39.21.23 | 3910                         | Projet européen « Mindchangers » - (dépenses hors rémunérations) -cf. D.O. 23 - P.A. 12 - F.B.M. 3337  | 0                      |       |
| 38.10.24 | 3810<br>3850                 | Contributions de personnes physiques et morales désireuses de contribuer à la restauration et/ou la conservation et/ou la protection de biens mobiliers classés (privés ou publics) par la Communauté française -cf. D.O. 24 - P.A. 11 - F.B.M. 0101                     | 30                     |       |
| 16.11.25 | 3690                         | Contribution de la R.T.B.F. et des radios privées (article 27 du décret du 19 juillet 1991) -cf. D.O. 25 - P.A. 34 - F.B.M. 3101   | 1.580                  |       |
| 16.24.25 | 4940                         | Recettes LTE -cf. D.O. 25 - P.A. 11 - F.B.M. 0102  | 0                      |       |
| 06.05.26 | 3810                         | Recettes diverses, donations, legs, dotation de la Loterie nationale, droits d'inscription, abonnements, redevances, produits d'impôts, de taxes, parrainage commercial dans le domaine sportif -cf. D.O. 26 - P.A. 11 - F.B.M. 1233                                     | 18.127                 |       |
| 16.30.28 | 1612                         | Recettes relatives aux dépenses courantes, achats de documents divers, de biens et de services utiles à l'accomplissement des missions dévolues aux centres de lecture publique de la communauté française et à la revue "Lectures" -cf. D.O. 28 - P.A. 41 - F.B.M. 1230 | 0                      |       |
| 28.01.40 | 2610                         | Intérêts des produits financiers placés des fondations, donations, legs et prix, et remboursement des placements venus à échéance -cf. D.O. 40 - P.A. 42 - F.B.M. 0101   | 78                     |       |
| 39.06.40 | 3910                         | Interventions des Fonds européens en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - Enseignement obligatoire de plein exercice, ordinaire et spécialisé, et enseignement en alternance -cf. D.O. 40 - P.A. 80 - F.B.M. 3002         | 10.000                 |       |
| 39.07.40 | 3910                         | Interventions des Fonds européens en faveur de programmes d'actions ou de formation et de réinsertion professionnelles - Enseignement de promotion sociale -cf. D.O. 40 - P.A. 80 - F.B.M. 3001  | 6.000                  |       |
| 30.01.47 | 3431                         | Remboursement des allocations d'études -cf. D.O. 47 - P.A. 10 - F.B.M. 3302  | 399                    |       |
| 39.12.52 | 4911<br>4934<br>4935<br>4940 | Interventions des Fonds européens, des Fonds sectoriels, subventions régionales, provinciales et fédérales en faveur des programmes d'actions en relation avec l'équipement de l'enseignement technique et professionnel -cf. D.O. 52 - P.A. 94 - F.B.M. 0103            | 2.142                  |       |
| 49.36.52 | 4934                         | Intervention de la Région Wallonne en faveur du renforcement et la valorisation de l'enseignement en alternance -cf. D.O. 52 - P.A. 94 - F.B.M. 0106   | 4.000                  |       |

| <i>En milliers d'euros</i>                               |      |  |                        |                   |
|--|------|--|------------------------|-------------------|
| Article  | Cé   | Désignation du produit   | Evaluation par article | Total             |
| 39.15.55   | 3910 | Interventions des Fonds européens en faveur de programmes d'actions en relation avec l'enseignement supérieur -cf. D.O. 55 - P.A. 91 - F.B.M. 0101   | 2.456                  |                   |
| 39.17.58   | 3910 | Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes d'action et de formation de réinsertion professionnelle à l'intervention de l'enseignement à distance -cf. D.O. 58 - P.A. 30 - F.B.M. 0101 | 164                    |                   |
| <b>Total SUBDIVISION II - SUBDIVISIONS PARTICULIÈRES</b> |      |  |                        | <b>86.755</b>     |
| <b>Total TITRE I - RECETTES COURANTES</b>                |      |  |                        | <b>10.554.225</b> |
| <b>TITRE II - RECETTES EN CAPITAL</b>                    |      |  |                        |                   |
| <b>SUBDIVISION I - SUBDIVISIONS GÉNÉRALES</b>            |      |  |                        |                   |
| 76.01.00   | 7632 | Produits de la vente ou de l'octroi de tous autres droits réels sur des immeubles  | 0                      |                   |
| 76.02.00   | 7632 | Produit de la vente d'autres biens patrimoniaux  | 8.855                  |                   |
| 76.03.00   | 7720 | Recettes diverses  | 1.513                  |                   |
| 76.04.00   | 7632 | Produits du règlement des litiges  | 16                     |                   |
| <b>Total SUBDIVISION I - SUBDIVISIONS GÉNÉRALES</b>      |      |  |                        | <b>10.384</b>     |
| <b>SUBDIVISION II - SUBDIVISIONS PARTICULIÈRES</b>       |      |  |                        |                   |
| 87.03.17   | 8710 | Remboursements des prêts accordés aux services agréés de l'aide à la jeunesse et des organismes agréés d'adoption -cf. D.O. 17 - P.A. 14 - F.B.M. 8101   | 83                     |                   |
| 86.01.22   | 8610 | Remboursements de prêts accordés à des éditeurs -cf. D.O. 22 - P.A. 24 - F.B.M. 0101   | 517                    |                   |
| 86.02.22   | 8610 | Remboursements de prêts accordés à des libraires -cf. D.O. 22 - P.A. 24 - F.B.M. 8104  | 15                     |                   |
| 87.01.40   | 8720 | Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droits -cf. D.O. 40 - P.A. 13 - F.B.M. 8201  | 8                      |                   |
| 87.02.47   | 8720 | Remboursements des prêts d'études -cf. D.O. 47 - P.A. 10 - F.B.M. 8203   | 491                    |                   |
| <b>Total SUBDIVISION II - SUBDIVISIONS PARTICULIÈRES</b> |      |  |                        | <b>1.114</b>      |
| <b>Total TITRE II - RECETTES EN CAPITAL</b>              |      |  |                        | <b>11.498</b>     |

*En milliers d'euros*

| Article                         | Cé | Désignation du produit | Evaluation par article | Total      |
|---------------------------------|----|------------------------|------------------------|------------|
| Total général                   |    |                        |                        | 10.565.723 |
| dont subdivisions générales     |    |                        |                        | 10.477.854 |
| dont subdivisions particulières |    |                        |                        | 87.869     |

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2019/42944]

## 18 DECEMBER 2019. — Decreet van de ontvangstenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2020

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen, en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Voor het begrotingsjaar 2020, worden de ontvangsten van de Franse Gemeenschap op 10.751.198.000,00 euro geraamd, onderverdeeld als volgt :

- Lopende ontvangsten (Titel I) : 10.554.225.000,00 euro.
- Kapitaalontvangsten (Titel II) : 11.498.000,00 euro.

**Art. 2.** De Regering wordt ertoe gemachtigd elk recht vast te stellen en elke ontvangst die aan de Franse Gemeenschap toekomt, in te vorderen.

**Art. 3.** De Minister bevoegd voor de begroting en de financiën, wordt ertoe gemachtigd leningen aan te gaan en elke verrichting inzake financieel beheer en elke thesaurieverrichting in het algemeen belang van de Thesaurie uit te voeren met inachtneming van de procedures bepaald door de Regering van de Franse Gemeenschap.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor de begroting en de financiën, wordt ertoe gemachtigd, mits informatie aan het Parlement, de Regering en het Rekenhof, een ontvangst van dit jaar aan te rekenen op de begroting van een vorig jaar, als die ontvangst noodzakelijk was voor het evenwicht van de begroting van dat jaar.

**Art. 5.** De vaststelling van de rechten en de invordering van de ontvangsten geschieden door toedoen van de ontvangers-thesauriers die bij besluit van de Minister van Begroting aangesteld worden.

**Art. 6.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2020.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 december 2019.

De Minister-President,  
P.-Y. JEHOLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Ambtenarenzaken, Gelijke Kansen  
en belast met het toezicht op "Wallonie-Bruxelles Enseignement",  
F. DAERDEN

De Vice-President en Minister van Kind, Gezondheid, Cultuur, Media en Vrouwenrechten,  
B. LINARD

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie, Universitaire Ziekenhuizen,  
Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuisen, Jeugd, Sport en de Promotie van Brussel,  
V. GLATIGNY

De Minister van Onderwijs,  
C. DESIR

Nota

Zitting 2019-2020

Stukken van het Parlement. – Ontwerp van decreet, nr. 31-1. Bijzondere toelichting, nr. 31-1 (Bijlage 1). Verslag nr. 31-2. - Tekst aangenomen tijdens de vergadering, nr. 31-3.

Integraal verslag. – Bespreking en aanneming.- Vergadering van 18 december 2019.